

督印人：戎子由會長
Publisher: Rev. Dr. Allan Yung, President

出版：香港路德會文字部
Published by: Literature Department, LC-HKS

地址：香港九龍又一村海棠路六十八號
Address: 68 Begonia Road, Yau Yat Chuen, Kowloon, Hong Kong.

電話：2397 3721
傳真：2397 2529
電郵：info@hkcps.hk
網址：http://www.hkcps.hk



最後晚餐的另類啟示

戎子由會長

相傳「最後晚餐」的作者達文西，用了很長的時間才完成這名畫。創作幾近完畢，他留空耶穌和猶大的臉孔，認真思考了多年物色適合的描仿對象。終於他找到了一張嚴肅純真的年青面孔，完成畫中的耶穌像；但他要再尋訪十四年，才碰到一個憂傷喪意的中年人，讓他滿意的畫上猶大的臉，完成這曠世鉅著。這事最驚人之處是這中年人，最後問達文西：先生，難道你真的不知道我就是十四年前，你照我樣子畫耶穌的同一人嗎？各位，多可怕的人生變遷，多不可靠的外貌識別！

這故事不論有多真實，讓我想起耶穌作客於馬大和馬利亞的家。忙亂的馬大得主一席話，在那一天會改變，會得着那上好福份嗎？馬利亞那天得主肯定，會一直保持安寧追求主恩嗎？我們的生命，其實充滿了變數。不必要等十四年之久，才發覺如此荒謬的誤會。神子耶穌要每天親臨我們當中，我們的家，我們的校，我們的生活，使忙亂的得安寧，使安寧的得永恆，在一瞬間可改變可認清我們的生命。

暑期又到，千萬生活與學校相連的老師學生，經過了一段忙亂的日子，正面對着四十多天截然不同的時間。如何自處，如何不同；在安寧中尋求主恩不失為蒙福之道，四十多天可以有很大的改變。其實，在主內，因主臨，一天便可以。願人人都蒙大恩頓然改變，在各異其趣的生命各階段中，永不經驗那十四年後的荒謬。

也許，人人今天更像耶穌而不是猶大，才是達文西的心願，是「最後的晚餐」的啟示。

2014年總議會講章

講題：**不要成為
中二病的基督徒**

楊嘉駿



什麼是「中二病」？



中二病是日本俗語，比喻青春少年過於自以為是的特別言行，青春期特有的思想、行動和價值觀的總稱。中二病的類型計有自以為是、狂妄、感到不被了解、自我感覺良好和自覺不幸等的想法。他們會在日常生活中作出被普遍認為是幼稚的行為，例如模仿小說、漫畫和動畫中的虛構角色，甚至自行塑造角色。這些人活在自我感覺良好的世界，停留在安舒區而不願成長，常道在這裡真好。

聖經中也有類似中二病的門徒——西門彼得

馬太福音十七1-9是記載耶穌基督登山變像，見證耶穌是基督是上帝兒子的經文，但門徒彼得對此的反應卻是「主阿，我們在這裡真好……」（太十七4）彼得的反應告訴我們，他活在自我感覺良好的世界中。

而生活在現今社會的我們，也可能已經成了中二病的基督徒！

星期日早上返到教會後，我們是否也與彼得相若？「主阿，我們在這裡真好……」或「一個星期的忙碌，主日終於可以返到教會親近主了」會否是我們的心聲？其實，有這反應也屬正常，在教會與主同在的確好得無比！然而，我們的主並不只在星期日教會才與我們見面！

中二病的彼得

只要我們再看經文，就會發現馬太福音17章的前後經文並不是圍繞在「主阿，我們在這

裡真好……」，而是耶穌帶著門徒服侍人、幫助人、憐憫人和預言自己將要受苦、受死和復活的事。不過，當耶穌基督說出將發生在祂身上的事時，彼得的反應是拉着祂說：「主啊，萬不可如此！這事必不臨到你身上。」（太十六22）彼得不是不知道耶穌是誰及祂來到地上的目的，他曾被上帝指示說「你是基督，是永生上帝的兒子。」（太十六16）但是，他不想接受「耶穌基督將要受苦受死復活的事」，所以當看到登山變像的情景，便由心發出一句「主阿，我們在這裡真好……」，如果能停留在這處便好了。

這好像一個學生在學校學習和成長，有一天老師說：「你們快將畢業，老師要離開你們了，你們要進到社會中辛勞工作。」暑假到了，學生便不想面對踏進社會的一天，他會想如果能停留在這裡真好。

中二病的基督徒

我們可能也有不同層面的中二病：舒適的教會生活、奉獻金額上升、庫存穩健和聚會人數增加，可能都叫我們感到「這裡真好」，而忘記了「要收的莊稼多，做工的人少。」（太九37）。所以，身為教會領袖或信徒的我們，要負上「做工」的責任，不要再中二病了，要「畢業」進到社會中。耶穌對門徒說：「若有人要跟從我，就當捨己，背起他的十字架來跟從我。」（太十六24）我們願意背起十字架來跟從主嗎？

主耶穌應許我們「凡勞苦擔重擔的人可以到我這裏來，我就使你們得安息……因為我的軛是容易的，我的擔子是輕省的。」（太十一28-30）我們不要害怕跳出安舒區，因為主必與我們同在，保守我們的心懷意念。阿們。

中二病資料可參<http://zh.wikipedia.org/zh-hk/中二病>
網頁連結及圖片皆由楊嘉駿牧師提供

（楊嘉駿牧師為路德會愛心堂牧師）

2014年度

總議會報告

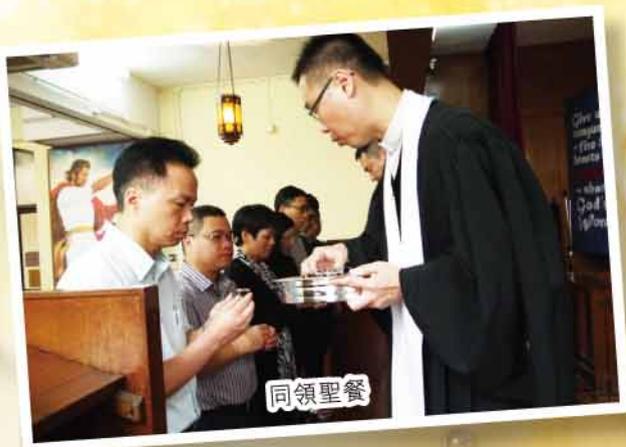
2014年度總議會已於4月26日(六)下午在協同神學院禮堂舉行。愛心堂楊嘉駿牧師負責開會崇拜及聖餐禮，聖腓力堂李志廣牧師負責襄禮及閉會靈修。經核定法定人數，總議會正式開始。會議除通過會長報告、各堂會及佈道所報告、各院校報告、各委員會報告及工作單位報告、核數師報告外，更一致通過三佈道所成為本會會員堂會，分別為香港路德會沐恩堂、香港路德會聖道堂和香港路德會恩光堂，與會者皆報以熱烈掌聲歡迎新堂會加入。此外亦應香港政府教育條例要求，通過修訂本會章程〈法團簡則〉案。



左起林啟興校長、李日誠第一副會長、戎子由會長和陳煜新第二副會長



司庫劉逸釗牧師報告財政



同領聖餐



中文秘書林啟興校長解釋「法團簡則」之修訂



通過三佈道所成為堂會

「福音21」計劃

堂會分享(三)

鍾耀文

聖三一堂

路德會聖三一堂——自修室事工
(何捷倫傳道)

學業用上本港青少年大部份生活的時間，而且早在踏入小學階段已經開始，正因如此，教會青少年工作也不能避免要照顧青少年群體在學業上的需要。

學生除自修外，小組研習也是常用的學習方式。聖三一堂同工有見及此，希望透過向青少年提供學習場地，幫助他們達到個人自修和小組研習的需要，也增加教會接觸和關顧更多未認識信仰的青少年群體的機會。因此透過總會「福音21」計劃的協助，在教會的場地成立自修室，並聘請了一位同工負責運作這事工。

實在，自修室事工是處於被動的位置，因為無論主動對外做多少宣傳，最終也要有學生到來使用場地，才可以反客為主接觸學生。因此在服務開始初期，自修室的使用率是未如理想的。但我們深信，願意到自修室學習的學生都是自學性和可塑性高的一群。最後在2014年1月的時間，即臨近公開考試的前幾個月，開始多了沒有來過聖三一堂的學生來自修室溫習，場地的使用率開始回升，同工也多了機會接觸新來教會的年青人。

但工作仍然艱鉅，除了要提高使用率外，如何能適切關顧學生的需要，甚至介紹他們認識信仰、加入教會，整個過程既不易且漫長。盼望透過上主的幫助和同工經驗的累積，最終能在這個場地結出福音的果子。



救恩堂

路德會救恩堂——救恩堂藝術及文化中心事工
(陳國權校長)

救恩堂得到總會「福音21」計劃的資助，於去年九月展開「救恩堂藝術及文化中心」(下稱「藝文中心」)計劃。有關計劃經過半年的探索，已將「實驗期」的經驗總結，邁向下一階段的「調整期」。藝文中心成立的主要目的，是要透過有關活動強化救恩堂教友的凝聚力和歸屬感，鼓勵教友以義工角色協助班組團隊活動，發揮潛能，並藉此加強對幼稚園家長的福音工作，漸次在社區傳揚主道。

過去的活動可分為四類：(一)講座/簡介活動：「言語治療簡介會」、「音樂治療簡介會」、「茗茶聚會」、「手語簡介講座」和「親子桌面遊戲大佈陣」等；(二)親子活動：「同May姨齊齊整糕點」、「新年親子手工藝班」和「復活節親子手工藝班」等；(三)興趣學習班：「樂器班(結他班)」和「家長英語初班」等；(四)義務輔導服務：「搵校長問功課」。

不過，藝文中心面對的挑戰主要由於服務對象和場地設備的局限，前者集中於幼稚園學生和家長，後者是幼稚園校舍的使用問題。可喜的是教友積極投入協助親子活動，從中增進團契交流，特別是「同May姨齊齊整糕點」製作班甚受家長歡迎，期間與家長和學生分享基督信息的遊戲和機會，有助日後帶引他們參與教會聚會。

活動中滲入學習英文元素是一般家長所歡迎的，因此，從長遠計發展可持續性的活動起見，藝文中心嘗試舉辦英文興趣小組活動(例：「英語遊戲樂」)，並邀約外籍人士協助進行。若得總會在這方面提供或轉介有關人力資源，相信更能事半功倍。

福音工作細水長流，千里之行始於足下，祝願上帝引領藝文中心繼續向前邁進。

我們為上帝使用「福音21」計劃給堂會帶來正面的刺激及幫助而感恩。第四輪的申請於1/4/2014-31/7/2014進行，申請表已寄給各堂會/佈道所。這是福音21計劃最後一輪的申請，盼望各堂會能把握這機會，開展新的福音工作，一同拓展上帝的國度。

(鍾耀文牧師為福音21專責小組召集人及沙崙堂牧師)



香港路德會基督教教育委員會 2014「徐治群女士獎學金」

獲獎名單

	姓名	所屬堂會/單位	就讀學校
小學組	李俊超	路德會永生堂	救世軍中原慈善基金學校
	莫秋敏	路德會雍盛堂	粉嶺神召會小學
	陳建之	路德會頌恩堂	沙崙學校
	陳燦焯	路德會聖十架堂	聖十架學校
	黃俞泳	路德會聖十架堂	聖十架學校
	蔡偉鵬	路德會聖十架堂	聖十架學校
	張凱晴	路德會聖道堂	香港路德會增城兆霖學校
	「小子計劃」 同學10名	香港路德會社會服務處	-
中學組	文 瀚	澳門聖保羅堂	珠海市實驗中學
	戴明軒	路德會象山堂	呂明才中學
	黃廣源	路德會象山堂	呂明才中學
	董敏珊	路德會沙崙堂	賽馬會官立中學
	陳慧欣	路德會沙崙堂	真光女書院
	余宗恒	路德會沐靈堂	西門英才中學
	陳海蕎	路德會沐靈堂	西門英才中學
	葉芷柔	路德會以琳堂	St. Francis Canossian College
	鄧恩賜	路德會聖雅各堂	呂明才中學
	游詩婷	路德會恩光堂	呂祥光中學
	葉耀忠	路德會協同堂	協同中學
	林海欣	路德會協同堂	協同中學
	呂傳喜	澳門聖保羅堂	廣東省協和神學院
	黃璟靄	路德會永恩堂	University of Gloucestershire
大專／大學組	黃偉進	路德會沐恩堂	基督教輔導學院
	楊智銘	路德會沐恩堂	協同神學院
	譚樹強	路德會恩光堂	嶺南大學社區學院
	吳淑恩	路德會以琳堂	城市大學專上學院
	陳儉昌	路德會以琳堂	城市大學



徐治群女士獎學金2014頒獎禮

「香港路德會徐治群獎學金2014頒獎禮」已於4月26日舉行。本年度共有7位小學同學、10位來自「小子計劃」的同學、12位中學同學及7位大專同學共36位同學獲獎。中小學組及小子計劃組之得獎同學可各獲一千元獎學金，大專組可獲二千元。獲獎同學皆為堂會或社會服務處所薦，再經大會評審委員會批核，並獲委員會肯定，皆是學業成績進步顯著，努力上進和熱心參與教會活動等有為少年。正如基督教教育委員會主席李日誠牧師於頒獎禮中寄語，盼望這些少年人有一天能成為路德會的棟樑。

徐治群女士獎學金源自徐治群女士的兒子，他為記念母親的教育及養育之恩，及認同本會一向力行慈惠，特捐助港幣三十萬元，支持本會之教育及扶貧事工。基督教教育委員會自2011年起設立該獎學金，資助及獎勵本會屬下各堂會、佈道所之青少年弟兄姊妹或教友，至今已有超過一百位同學獲得獎項。





主辦：管家委員會
贊助：路德會總會

優才講座系列 之「養聲、養生」

本報記者

由管家委員會主辦，總會贊助之春季以便以謝團契活動，於2014年5月17日早上在聖十架學校圓滿完成。

活動名為「養聲、養生」，是管家委員會推出之「優才講座系列」第一講。當日，得資深傳媒人程乃根弟兄親臨主講，管家委員會主席方若谷牧師主領，陸展宏牧師致歡迎辭，陳啟祥主任、陳柱中校長及龔慶榮校長分別主持聚會及答問環節。程弟兄為本會會友，現為浸會大學講師。當日清早雖天雨連綿，唯主題吸引，講者份量所在，參加者眾多，座無虛設。

程弟兄演說精彩，別無冷場，令人如沐春風，因而兩個多小時演講仿如瞬間。甫開始，程弟兄即道出心態之重要：心境年青人則年青，心境老時人才算老，只要心態正確，聲音就會美麗。他亦勉勵會眾專注當下，用心投入每一生活環節，以心以誠處事待人，這樣的聲音自會真摯感人。程弟兄除了教授呼吸技巧、聲音運用和語言表達，更傳達了人生哲理和處世態度，實為「養聲、養生」之真意。



小組實習說話技巧



會眾隨程弟兄練習呼吸



主辦單位致送紀念品予程弟兄



程弟兄教授情況，會眾投入享受

程弟兄在電視電台任職多年，曾指導無數專業藝人和主持人。正確呼吸和嗓門保護、聲音語調掌握、高低抑揚運用和說話生動傳神等竅門，對藝人主持人尤為重要，而這正是程弟兄的訓練專長。程弟兄精心揉合多年課業，在這講座中扼要清晰傳授心得精華，參加者雖覺意猶未盡，但仍大有所獲。在程弟兄指導下，參加者即席實習所學，一同練習呼吸的技巧、又分成小組互道故事、全場同聲集誦歌唱。



昔日，上帝對先知以利亞說：「你當走的路甚遠」。身為上帝的管家，同樣任重道遠，好好保養顧惜自己的身體，才可歷久照管上帝的教會和家庭。透過這次聚會，正好幫助信徒藉着掌握呼吸，養好聲音和養好身子，為主發聲，為主作工。

答問環節
眾踴躍發問

北角協同中學

第七屆周年佈道大會



林綺玲姊妹 (Elaine)
分享生命見證

「喜樂家庭」

五月，萬物甦醒了，春暖花開了，是農夫播種的好季節。如此春光明媚的良辰美景，更是上帝揀選本校成為撒播聖靈種子禾場的好日子。或許正因為是上帝的揀選，所以一連多天的陰風怒雨都在佈道會舉行前數小時消失了，湛藍的天空印記著上帝美好的祝福。感謝主，為本校預備了最好的天氣、事奉人員、場地……以致本校成為傳播福音的器皿，一切榮耀恩典歸於上帝。

本校第七屆「周年佈道會」於二零一四年五月廿三日晚圓滿舉行，並得到纍纍果實，上帝的恩典與憐憫感動人心、運行於地，除了坐滿學校禮堂，還有兒童佈道會同步進行，合計有一千多人。「喜樂家庭」大型佈道會能順利完成，除了有朱源和校監、李志成校長和眾多老師的努力，更得到多間機構的協辦、贊助、宣傳及參與，分別為：影音使團、鴻福堂集團、創世電視、路德會陳蒙恩幼稚園、聖雅各幼稚園、杏花村幼兒園等。當晚，得香港路德會十多間堂會與佈道所聯合組成的百人陪談支援隊伍，合一事奉，領人歸主。



喜樂婆婆 (小金子)：「有主耶穌的愛，一個家才得真正的快樂！」



感恩時刻，過百新葡來到台前，禱告回應，領受祝福。



ETERNITY帶領會眾獻一同唱詩讚美主。



回家劇：ETERNITY生動演繹聖經中「浪子回頭」的故事。

佈道會邀得ETERNITY福音組合帶領敬拜讚美，林綺玲姊妹作見證，喜樂婆婆小金子講道。林綺玲姊妹作見證時，將求學、工作、家庭和健康全然交主的經歷娓娓道來，在上帝的恩典帶領下，她縱然在困頓中仍見曙光，在煩擾中仍見平安，在失意中仍見喜樂。最後，林綺玲姊妹以「回家」感恩獻唱，回應主恩，希望更多人都能像她一樣回到喜樂天家。及後，ETERNITY更生動表演了聖經「浪子回頭」的故事，告訴會眾：上帝是如斯忍耐又有恩慈地等待著世人回到天家。

喬宏之妻小金子年過耄耋，為了是次事奉，遠從美國西雅圖回港，愛主之心令人動容。小金子手扶柺杖，站在台前差不多六十分鐘的分享，仍聲如洪鐘，靜悄悄地演繹著上帝的帶領，勾畫出活在主恩下的光彩。小金子述說了丈夫喬宏愛主心切，感動了她信主。縱使丈夫早已回天家，然而她並不孤單，盼望終會在天家重聚，所以有上帝繫的家庭，不論面對分離或困難，都必有主恩而常常喜樂。小金子簡單地告訴大家，喜樂家庭就是能得到家人疼錫，其秘訣就是先找到主的愛，因為聖經說：「我們愛，因為上帝先愛我們。」(約壹四19)

最後，小金子為了主的事工，為了有更多人得救，在帶領會眾祈禱時一度哽咽激動，深深打動了慕道者之心，過百的會眾開啟了心扉，喜悅地走到台前，誠摯接受耶穌基督的救恩。佈道會的尾聲，禮堂內一片喜樂，有鼓勵人信主的聲音、有台上天使的歌聲、有感動拍掌的歡呼聲、有小金子清脆的呼召聲……還有掛在小金子胸前的粉紅色十字架迴盪在主愛的鈴鐺聲。



同場兒童魔術佈道會氣氛熱烈，過百小孩在歡笑聲中，沐浴主恩。



佈道會結束了，天仍放晴，鑲嵌在黑幕上的星星照著各人回家之路。耶穌說：「我到世上來，乃是光，叫凡信我的，不住在黑暗裏。」(約十二46)。作為上帝器皿的北角協同中學將繼續在福音工作上發光發熱，照亮世人到喜樂天家之路。

(稿件由北角協同中學提供)



李牧師郵箱

當生活與信仰發生了衝突和疑問，當基督教成為您尋找生命真諦的障礙，當有生命經歷希望與人討論，都歡迎您與李永楨牧師傾訴和分享。請來函本報或電郵至 info@hkcps.hk 給李牧師。

女性傳道人 不能被立為牧？

旭光弟兄問：

相信路德會中定有不少姊妹信仰堅定、能力優越，實為教會中流砥柱。但我卻一直疑惑，為何本會並沒女性牧師。直到近日，其他兄弟告知原來女性傳道人根本不能於本會被立為牧，乃是鐵規。我心中有此疑問：為何其他教會如浸信會等等均能接受女性牧師而本會卻不然；為何當今世代提倡男女平等（當然是人權、法理上平等）而本會則像反之而行？

答：

甲·美國路德會 (The Lutheran Church - Missouri Synod) 的立場是不許女人受牧師聖職，香港路德會一向追隨母會，也在實踐上不許女人受牧師聖職。但這個立場並非路德會所獨有，而是基督教界自保羅以來傳統的立場，至今仍有不少神學保守的教會維持著這立場。這立場的主要聖經根據是提摩太前書2:11-14保羅的話：「女人要沉靜學道，一味的順服。**我不許女人講道，也不許他轄管男人**，只要沉靜。因為先造的是亞當，後造的是夏娃。且不是亞當被引誘，乃是女人被引誘，陷在罪裡。」

其他旁證的經文是提前3:2-5；多1:6；林前14:34-35。神學保守者更指出耶穌基督所立的使徒全部都是男性，早期教會領導人，如長老等，除執事外，似乎甚少是女性的。

乙·近代有些教會開始讓合格的女人受牧師聖職。他們的主要聖經根據是保羅在加拉太書3:27-28表明男女是平等的。你們受洗歸入基督的，都是披戴基督了。並不分猶太人、希利尼人、自主的、為奴的、**或男或女，因為你們在基督耶穌裡都成為一了。**

其他旁證是聖經中有記載女士師、女先知、女使徒(?)、女執事、女教師等的事例，也有女人蒙頭而講道的例子。(林前14:17)

丙·本人認為香港路德會早已升格為美國路德會的姊妹教會，已經可以根據聖經與時代處境建立自己的立場。有心人大可依循現行的正當方式與程序向總議會呈交提案討論此事。保羅說：「凡事都要規規矩矩的按著次序行。」(林前14:40)「……眾人以為美的事，要留心去作。」(羅12:17)

I 總會動態

1. 執行部

- ※ 鍾耀文牧師報告福音21已完成首三期之申請工作，共批准12個堂會/佈道所13個計劃，預留撥款HK\$2,134,650.00，其中已支付HK\$200,677.50。配對資助額尚餘約HK\$865,000.00供第四期(即最後一期)申請，第四期之申請日期為1/4/2014至31/7/2014，請留意申請並從速進行，把握最後機會。
- ※ 黃燕霞校長為「點蟲蟲」熱線錄製的故事已結集成「黃燕霞校長講故事」及光碟並已出版，所有收益扣除成本後，全數作點蟲蟲熱線發展兒童福音事工及其他慈善用途，歡迎各單位同工訂購。
- ※ 社會服務處舉辦之「路德名茶」及「心施慈善券」募捐活動於1/5/2014至30/6/2014舉行。
- ※ 社會服務處正向政府申請擴建包美達社區中心，以提供更大多元化服務。
- ※ 通過修訂本會章程〈法團簡則〉，加入相關條例以符合香港政府教育條例的要求案。
- ※ 2014年4月13日聖十架堂通過召請林家健牧師為該堂牧師。
- ※ 李日誠第一副會長預告為配合本會在港宣教65周年，將於2014年10月26日(星期日)上午10時30分於協同中學禮堂舉行聯合崇拜，當日將會舉行牧師按立典禮。其他內容將再行公告，請各堂負責人預留時間安排會友出席。
- ※ 梁有華牧師令尊安息主懷，於4月30日晚上假九龍殯儀館舉行安息禮拜；何鴻輝牧師媳婦(朱源和弟兄之女兒)於美國安息主懷；本會前總務主任周星弟兄於加拿大安息主懷；美國路德會宣教部駐港業務經理Mr. Edward A Strohschein於4月24日安息主懷。

II 堂會動態

聖道堂

聖道堂於4月20-21日在長洲愛暉營舉行「事奉人員退修會」。陳永業傳道帶領音樂敬拜及梁有華牧師負責專題講座：「事奉與合一的心」。營會亦設有工作坊加強事奉者的訓練，以配合該堂成立堂會並選出第一屆執事會，及藉此鼓勵更多弟兄姊妹參與事奉和承擔更大的福音使命。



事奉人員退修會大合照

協同佈道所(澳門)

4月18日受難節崇拜人數40人；4月20日復活節崇拜人數則為45人。

III 教育事工消息

1. 中學

※ 協同中學

1. 該校陳杏芳同學(5E)和陳善儀同學(6A)分別在南華早報傑出學生選舉中獲頒優異獎狀——Certificate of Merit-Linguist (Putonghua)和Certificate of Merit-Performing Artist。
2. 該校劉至正同學(6A)榮獲教育局公益少年團團員獎勵計劃頒發二等榮譽級章。該校公益少年團並獲公益少年團深水埗區「校園種植樂收成」比賽中學組亞軍。
3. 該校廖映峰同學(3C)榮獲2013-14全港小輪車分齡賽暨全港小輪車公開賽個人總冠軍(13-14歲組別)。

※ 北角協同中學

1. 該校於2014年5月23日(星期五)晚上7時正假學校禮堂(北角雲景道20號)舉行「第七屆周年佈道大會」，今年大會主題為『喜樂家庭』。由「影音使團」及藝人基督教團體「藝人之家」創辦人之一，已故影帝喬宏太太小金子(喬媽)及著名歌手鍾舒漫姊妹分享生命見證，一同帶領敬拜讚美。

※ 西門英才中學

1. 該校校長與16位基督徒教師，參加協同神學院師範部舉辦的「基督徒教師的召命」課程。讓老師再次回憶、思考上帝的心意和召命。將嘗過主恩滋味的經歷與同學分享，引領同學歸主，將來成才。
2. 設計與科技隊在「2013-WRO國際奧林匹克機械人香港區選拔賽」中先後在創意組別奪得一等獎，常規組別獲得兩個二等獎。另，美術科參加第13屆“星星河”全國少年兒童美術書法攝影大賽，全校獲得「集體壹等」獎，視藝科招鳳萍主任更獲得「壹等輔導」獎。
3. 3月1日，該校升旗隊、基督少年軍及紅十字會的導師和同學一同出席升旗隊檢閱禮，由行政長官夫人梁唐青儀及外交部駐香港副特派員姜瑜擔任主禮嘉賓，更有駐港部隊同場參與進行步操。該校的升旗隊在當日的步操中獲全場亞軍，簡校長亦獲梁唐青儀女士頒發「卓越服務獎狀」。



簡加言校長(右3)與一眾主禮嘉賓合照

※ 呂祥光中學

1. 該校辯論隊榮獲新界區粵語辯論比賽2014——第十一屆傑生盃殿軍。
2. 該校再度榮獲由香港教育城主辦之「第11屆十本好讀最積極參與學校獎」。



獲獎同學大合照

2. 小學

※ 聖馬太學校 (秀茂坪)

1. 該校44位師生於5月9至10日參加教育局主辦的「同根同心——內地交流計畫2014」前往廣東佛山交流。學生透過參觀民間藝術社及粵劇活動中心等地方，認識嶺南的傳統藝術和文化。



聖馬太學校學生前往廣東佛山交流學習

2. 為響應衛生署「健康飲食在校園」運動，該校於5月14日舉行開心「果」日。全校師生於當天一起進食水果，為學生營造喜愛進食水果的環境，幫助他們培養每天吃水果的習慣。
3. 該校學生在香港小學數學奧林匹克比賽(小六)中表現出色，7人獲銀獎，2人獲銅獎。

※ 聖十架學校

1. 3月27日家庭與學校合作事宜委員會的「飛躍學童」獎勵計劃假本校舉行啟動禮。該校有60位同學與米奇老鼠出席是次活動。



「飛躍學童」獎勵計劃啟動禮

2. 該校於4月14至17日舉辦「境外學習交流團——韓國文化之旅」，除了到訪不同景點外，更與當地小學進行學術交流，拓闊學生視野。
3. 5月16日該校舉行「科研動感日」，學生透過不同科研活動，培養探究精神。當天有很多區內外幼稚園家長及師生參與科研動感活動，非常熱鬧。

※ 沙崙學校

1. 36位五、六年級學生於4月6日至9日到台中進行四天境外交流活動。他們參觀當地學校，又到921地震教育園區，瞭解地震的威力及防災教育，並探討台中對自然生態的保育工作及環保生活模式。
2. 3月31日至4月8日為「中普活動週」，主題是認識中國文化，活動內容豐富，包括：書展、好書推介、電影欣賞、繞口令比賽、圖書創作展覽及與區內中學合辦攤位遊戲。學生表現投入，樂在其中。
3. 二年級「社區服務」單元課程為認識聽障及視障人士的需要，並學習如何與他們溝通及相處，小二「社區服務」單元課程安排學生前往路德會啟聾學校及香港盲人輔導會作探訪交流。學生透過親身接觸及體驗活動，學會關懷、尊重及摒除對殘障人士的偏見。



建於1919年的「車埕車站」

※ 呂祥光小學

1. 「國際文化校園——澳洲交流體驗計劃」已於3月17日完滿結束。參加活動的學生到澳洲 Holy Trinity Lutheran Primary School, Horsham 進行為期十二天的交流，以認識當地的文化和校園生活，是次活動對提升學生的英語能力有莫大裨益。
2. 該校於4月13至16日舉行了「台北英普交流之旅」，讓同學能在充滿文化氣息的台北市裏到當地著名的學校進行交流，並參觀了當地多個有歷史及教育價值的景點，讓學生們擴闊視野，增廣見聞。



台北英普交流之旅大合照

※ 梁鉅鏐小學

1. 該校於5月15日舉行小一至小三普通話歌唱比賽，培養同學學習普通話的興趣，提升他們的歌唱、才藝技巧，發揮歌唱的潛質和才華。
2. 為鼓勵學生每天進食水果，養成良好的飲食習慣，該校在4月15日舉行「開心果日」活動，學生帶水果回校，在小息時進食。當日同學們都開心地享用他們的水果。



同學們齊心參與「開心果日」活動

※ 增城兆霖學校

1. 該校環保小組「Green Kids」的20位同學參加了「校園綠化工作坊」，學習照顧不同的花卉，包括：比利時杜鵑、蕃薯花、鼠尾草等，同學於這次活動中得到不少園藝的技巧和知識。



同學練習如何照顧這次綠化校園花卉

2. 4月27日為聖道堂與該校合辦的教育主日，主題為「一生何求，只求一事」，參與人數達623人之多，深深感謝上帝的保守和帶領。

※ 救主學校

1. 該校於4月15日舉辦復活節慶祝活動——「復活新里程」，為學生安排多元化之趣味活動，同頌主恩。



同學們正進行尋找復活蛋比賽

2. 該校同學於5月初在香港特殊奧運會乒乓球比賽中，勇奪10金8銀3銅，並再次蟬聯男子組及女子組團體冠軍。
3. 該校2013-2014年度結業禮於5月23日舉行，並敦請得深水埗區高級學校發展主任羅巧兒女士蒞臨主禮。

※ 啟聾學校

1. 該校於2014年5月4日成功舉辦了「第二屆全港小學校際手語歌比賽」決賽暨頒獎禮。活動誠蒙教育局特殊教育二組首席督學何志權先生、該校校監陳煜新牧師及平等機會委員會高級機構及傳訊主任何漢琛先生作主禮嘉賓。
2. 該校中六學生郭德康及中五學生徐紅榮獲第廿七屆尤德爵士紀念基金獎學金。
3. 香港教育學院SEN在職培訓課程學員到校參觀及交流。



決賽暨頒獎禮嘉賓合照

銓敘公告

本會銓敘委員會於6月13日一致通過黃信榮教士和劉小明教士為本會牧師候召人。如對上述人士有任何意見，請於十四日內書面通知執行部。

香港路德會會長
戎子由
2014年6月16日

IV 社會服務處消息

甲.特別活動

- ※ 深圳市社工委及市民政局領導於2014年3月5日到訪路德會包美達社區中心。
- ※ 「黃燕霞校長講故事」書籍/光碟於2014年6月正式發行，有興趣訂購可與本處聯絡，並有優惠價供團體訂購，電話：2711 9131。



「黃燕霞校長講故事」書籍HK\$90(左)/光碟HK\$70(右)

乙.服務計劃

- ※ 自力更生綜合就業援助計劃(IEAPS)獲關愛基金撥款資助約HK\$850,000於2014年4月開始推行為期4年之綜援受助人就業獎勵計劃。
- ※ 全港首間長者玩具圖書館新聞發佈會於2014年4月11日假路德會茜草灣長者中心恩景軒舉行，分別由周潔芯督導助理報告計劃之運作及特色，高銀慈善基金主席高黃美芸女士分享腦退化症長者及護老者之需要，以及賽馬會耆智園總監郭志銳教授講解「腦玩童俱樂部」對改善輕度認知障礙長者的認知能力及心理健康的成效研究之發現。當日有亞洲電視、樹仁大學及多間傳媒採訪，翌日亦有多份報章刊登有關報導。
- ※ 幼兒園組於2014年4月22及23日假路德會包美達社區中心禮堂舉行『生命教育課程研習班』，邀得台灣國立臺北護理健康大學生死教育與輔導研究所副教授吳庶深教授及愛麗絲故事老師工作室——負責人魏純真老師擔任講員。主題為「以童書開啟生命教育」。
- ※ 幼兒園聯合畢業典禮將於2014年7月14日上午假元朗劇院舉行。
- ※ 長者中心組周潔芯督導助理及社工林慧賢將於2014年8月18日至22日出席國際玩具圖書館協會假韓國舉行之國際玩具圖書館會議，並在以「Toy Library in the Future-Age-friendly」為主題的工作坊中介紹本處「腦玩童俱樂部—預防長者腦退化玩具圖書館」計劃。
- ※ 路德會青彩中心獲社署及房署批准於將軍澳成立新中心。
- ※ 路德會青欣中心及路德會青怡中心分別獲禁毒基金撥款HK\$1,336,462及HK\$1,909,500推行兩項為期2年之服務計劃，透過社區宣傳、禁毒教育、戒毒輔導專線、外展服務等方法接觸隱蔽性吸毒者及其家人，提供一站式戒毒服務。

The Lutheran Church-Hong Kong Synod

- * Mr. Anthony Wong and Mr. Albert Lau have been approved to be pastor candidates.
- * Rev. Chung Yiu Man reported that applications of the first three phases of Gospel 21 have been processed. Twelve churches and mission stations with 13 programs have been approved. HK\$2,134,650.00 has been reserved for the successful applicants and among it HK\$200,677.50 has been already granted. The matching fund with HK\$865,000.00 now remains for the fourth phase (the final phase) application. The date of the Phase four application is from 1st April to 31st July.
- * The books and CDs collecting stories told by Principal Wong Yin Ha were published. The profit after deducting the cost will go to the Touch Bud Ministry for developing the children gospel work and other charitable use. Co-workers are welcome to subscribe.
- * The Luther Tea and Charitable Coupons activity organized by the Social Service were held between 1st May and 30th June.
- * Social Service has submitted an application to the government for the expansion of the Martha Boss Lutheran Community Centre.
- * The Articles of Association of the Synod will be revised according to the requirement of the EDB.
- * The Holy Cross Church called Rev. Lam Ka Kin as their church pastor on 13th Apr.
- * The first Vice President Rev. Daniel Li announced that a joint service will be held at Concordia Lutheran School on 26th Oct to celebrate the 65th anniversary of mission in HK. Ordination of pastors will be held also that day.
- * Rev. Samuel Leung's father, Rev. Ho Hung Fai's daughter-in-law (Brother James Chu's daughter), the former synod business manager brother Chow Sing and Mr. Edward A Strohschein have passed away peacefully in the Lord.

School News

- * **St. Matthew's Lutheran school (Sau Mau Ping):** 44 teachers and students met with their counterparts in Foshan, Guangdong, in the Mainland Exchange Programme (2014) held by the Education Bureau.
- * **Holy Cross Lutheran School:** The "I Did It" Award Scheme, organized by the Committee on Home-School Co-operation, was launched after the ceremony in the school on 27th March.
- * **Sharon Lutheran School:** 36 Primary 5 and Primary 6 students took part in a four-day foreign exchange to Taichung from 6th to 9th April.
- * **Concordia Lutheran School:** Secondary 5 student CHAN HANG FONG and secondary 6 student CHAN SIN YI were awarded the certificate of Merit - Linguist (Putonghua) and Certificate of Merit - Performing Artist respectively in the SCMP - Student of the Year 2013.
- * **Concordia Lutheran School-North Point:** The 7th Annual Evangelistic Meeting was held on 23rd May 2014 at the school hall. The theme of this year was "Joyful Family".
- * **Saviour Lutheran School:** An Easter Celebration Day was held on 15th April. Students enjoyed taking part in various creative and fun games with the significant truth that 'He is risen'.
- * **Lutheran School for the Deaf:** The final and awarding ceremony of the 2nd Sign Language Singing Competition for Hong Kong Primary Schools was held on 4th May.

Church News

- * **Holy Word Church :** A retreat camp was held between 20th-21st Apr. Mr. Chan Wing Yip led the music worship and Rev. Samuel Leung gave a talk namely "Serve with one heart".
- * **Concordia Lutheran Preaching Station of Macau:** The number of attendants of Good Friday Worship (18th Apr) was 40, while the Easter Worship (20th Apr) was 45 respectively.

Social Services News

- * Bureau of Civil Affairs of Shenzhen Municipality and Social Work Committee visited Martha Boss Lutheran Community Centre on 3rd May 2014.
- * Mrs. Teresa Chan's Story book and CD are published in June 2014, please contact 2711 9131 for order.
- * The IEAPS of Martha Boss Lutheran Community Centre was granted by the Community Care Fund to carry out the 2-years Incentive Scheme to further encourage CSSA recipients for self-reliance to secure employment.
- * The press conference of the 1st Elderly Toy Library was held on 11th April 2014 at the Sai Choi Wan Lutheran Centre for the Elderly. Mrs. Gwen Kao, Chairman of Charles K Kao Foundation for Alzheimer's Disease, Dr Timothy Kwok, Director of Jockey Club Centre for Positive Ageing as our honorable guests to speak at the conference.
- * The Nursery Division held the "Life Education Workshop" on 22nd and 23rd April 2014 at the hall of Martha Boss Lutheran Community Centre, with Professor Ng Shu Sum of the National Taipei University of Nursing and Health Sciences as honorable speaker.
- * The Nursery Division will hold the joint-graduation ceremony on 14th July 2014 in Yuen Long Theatre.
- * Ms. Karen CHOW and Ms. Wai Yin LAM will introduce the "Toy-Library" project for Prevention on Dementia" at the "Toy Library in the Future - Age-friendly" workshop at the conference held by the International Toy-Library Organization on 18th to 22nd August 2014 in Korea.
- * The Rainbow Lutheran Centre was granted by the Social Welfare Department and Housing Authority to set up a new office in Tseung Kwan O.
- * The Cheer Lutheran Centre and Evergreen Lutheran Centre was granted by the Beat Drugs Fund to carry out 2-years anti-drug programme.

